

Supco

International LTD.

Supplement Catalog 2010

NEW PRODUCTS



 Français

 English

 Español



 **Français**

 **English**

 **Español**

**Catalog
Supplement
2010**

Instruments de mesure	Measuring instruments	Instrumental de medida
<p>SL400T Mini Enregistreur température avec Ecran de -20° à 60°C. Mémoire de 43.344 points + Alarme visuelle et logiciel</p>	<p>Temperature Mini Logger with Display -20°C to 60°C 43,344 memory points + alarm + software</p>	<p>Miniregistrador de temperatura con pantalla -20°C a +60°C, 43.344 puntos de memoria + alarma + software</p>
<p>SL400TH Mini Enregistreur de température et Humidité avec Ecran De -20° à 60°C. Mémoire de 21.672 points + Alarme visuelle et logiciel</p>	<p>Temperature & Humidity Mini Logger with Display -20°C to +60°C 21,672 memory points + alarm + software</p>	<p>Miniregistrador de temperatura y humedad con pantalla -20°C a +60°C, 21.672 puntos de memoria + alarma + software</p>
<p>TA22 220EU Thermomètre de temp. Alarme avec Afficheur, haut & bas. Durée 1hr, sonde d'1.8 M, Alarme interne et à distance Plage de mesures:-40 à 71° C</p>	<p>Tempe. Alarm with Display up & dn. 1hr. delay, 1.8 M sensor, Build in & Remote alarm, Range: -40 to 71° C</p>	<p>Alarma de temperatura con visor, tiempo de retraso variable de una hora, sensor de 1,8 M, alarma remota incorporada, Margen: -40 a 71°C</p>
<p>TA33 220 Thermomètre de temp. Alarme avec Afficheur, haut & bas. Durée 1hr, sonde d'1.8 M, Alarme interne et à distance, Plage de mesures:-40 à 71° C Batterie de secours</p>	<p>Tempe. Alarm with Display, up & dn. 1hr. delay, 1.8 M sensor, Build in & Remote alarm, Range: -40 to 71° C battery backup</p>	<p>Alarma de temperatura con visor, tiempo de retraso variable de una hora, sensor de 1,8 M, alarma remota incorporada, Margen: -40 a 71°C pila de reserva</p>
<p>EM5 5 en Un !! 1 -Anémomètre: CFM, FPM 2 -Temp.: -10 à 60° C 3 -Humidité: 20/80 RH ±3% 4 -Luminosité: 0-5000 LUX 5 -Son: 30-130 db Min., Max., Moy., Stable Livré avec boîtier & trépied</p>	<p>5 in one !! 1 -Anemometer CFM, FPM 2 -Temp.: -10 to 60° C 3 -Humidity: 20/80 RH ±3% 4 -Light: 0-5000 LUX 5 -Sound: 30-130 db Min., Max., Avg., Hold Case & tripod</p>	<p>5 en uno !! 1. Anemómetro: pies cúbicos p/minuto (PCM), pies p/minuto (PPM) 2. Temp.: -10 a 60°C 3. Humedad: 20/80 HR ±3% 4. Luz: 0-5000 LUX 5. Sonido: 30 a 130 db Mín., Máx., Prom., Hold (Bloqueo) Estuche y trípode</p>
<p>EM02 Thermomètre de poche Portée: -50 à +270°C Capteur d'aiguille Ecran LCD Arrêt automatique Sélection C/F Indicateur de batterie faible</p>	<p>Pocket Thermometer Range: -50 to +270°C Needle sensor, °C/°F Large LCD display Auto Power Off Low bat. indication</p>	<p>Termómetro de bolsillo Margen: -50 a +270°C Sensor de aguja, °C/°F Pantalla LCD de gran tamaño Apagado automático Indicación de pila baja</p>
<p>PIT6L Mini thermomètre infra-rouge 6 :1 Rapport Optique, °F/°C Marquage au laser du point simple Température ambiante (TAMB) Fonction Data-Hold, Rétro-éclairage Indication de batterie faible Plage de mesure: -20°C~270°C</p>	<p>Mini Infra-red Thermometer 6:1 Optical Ratio, °F/°C Single dot laser targeting Ambient (TAMB) measurement -20°/270°C Data Hold, Back light Low battery indication</p>	<p>Minitermómetro infrarrojo Relación óptica 6:1, °F/°C Indicación láser de punto único Medición de temperatura ambiente (TAMB) -20°C~270°C Retención de lectura (data hold) Retroiluminación Margen de indicación</p>



LIT6P

Thermomètre à infrarouge + aiguille
2 modes : Capteur I-R & à aiguille' Marquage au laser du point simple
6 :1 Rapport optique, °F/°C
Fonction Data-Hold
Indication de batterie faible
Livré avec housse de rangement
Plage de mesure: -20°C~270°C

Infra-red with needle Thermometer
2 modes: I-R & needle sensor
Single dot laser targeting
6:1 Optical Ratio, °F/°C
Data Hold
Low bat. indication
with pouch
Range: -20°C~270°C

Infrarrojo con termómetro de aguja
Dos modalidades: Infrarroja y sensor de agujas
Indicación láser de punto único
Relación óptica 6:1, °F/°C
Retención de lectura (data hold)
Indicación de pila baja
con bolsa
Margen: -20°C~270°C



EM10

Thermomètre de mesure de température et d'humidité
Temp, Humidité, Point de condensation
Unités : F / °C / %RH / td
Moy. / Min. / Max., Fonction Data-Hold, Rétro-éclairage
Arrêt automatique
Indication de batterie faible
Livré avec housse de rangement et coffre
Plage de mesure : -10~+50°C

Temp. & Humidity meter
Temp., Humidity, Dew point
Units: °F / °C / %RH / td
Avg. / Min. / Max.
Data Hold, Back light,
Auto power OFF
Low bat. indication
with pouch case and cover
Rage: -10 to +50°C

Medidor de temperatura y humedad
Temp., Humedad, Punto de condensación
Unidades: °F / °C / % de HR / td
Prom. / Mín. / Máx.
Retención de lectura (data hold)
Retroiluminación
Apagado automático
Indicación de pila baja
con caja y tapa de bolsa
Margen: -10~+50°C



EM20

Thermomètre & Anémomètre w/Volume
m/s, km/h, fpm, kts, Beaufort
Echelle, °F/°C, Min, Max
Fonction Data-Hold
Arrêt automatique
Indication de batterie faible
Livré avec housse de rangement
Vitesse: 0.4~+20 m/s, 80~4K ipm.
Température: -10~+50°C

Thermometer & Anemometer w/Volume
m/s, km/h, fpm, kts, Beaufort scale, °F/°C Min., Max., Data Hold, Back light,
Auto power OFF,
Low bat. indication
with pouch case and cover
Velocity: 0.4~+20 m/s, 80~4K fpm.
Temperature: -10 to +50°C

Termómetro y anemómetro con volumen
m/s, km/h, fpm, kts, escala y unidades Beaufort, °C, °F
Mín., Máx., Retención de lectura (data hold), Retroiluminación
Apagado automático
Indicación de pila baja
con caja y tapa de bolsa
Velocidad: 0.4~20m/s, 80~4K fpm.
Temperatura: -10~+50°C



EM30

Tachomymètre
Gamme de mesures: 100~30K R.P.M., 1.7~500 R.P.S.
Min / Max., No. de paramètres de l'agitateur, 7Fonction Data-Hold, Rétro-éclairage
Arrêt automatique
Indicateur de batterie faible
Livré avec housse de rangement

Tachometer
Measure: R.P.S. 1.7~500 R.P.M. 100~30,000
Min. / Max.
No. of impeller setting
Data Hold, Back light, Auto power OFF, Low bat. indicator
with pouch case and cover

Tacómetro
Medida: Revoluciones por segundo (R.P.S.). 1,7~500 RPS
Revoluciones por minuto 100~30,000 R.P.M., Mín. / Máx., N°. de parámetro de impulsor, Retención de lectura (data hold), Retroiluminación, Apagado automático, Indicador de pila baja. con caja y tapa de bolsa,



EM60

Thermomètre differential 2 voies
Alarme de haute & Basse température, Unités: °F / °C
Moy. / Min. / Max. for T1 & T2
Enregistrement de données & Stockage, Rétro-éclairage
Arrêt automatique, Indication de batterie faible, Livré avec housse de rangement
K-T/C -200~1300°C
J- T/C -200~1200°C

Dual deferential thermometer
Units: °F / °C
High & low temp. alarm
Avg /Min./Max. for T1 & T2
Data Storage & Hold
Back light, Auto power OFF, Low batt. indication
with pouch case and cover
K-T/C -200~1300°C
J- T/C -200~1200°C

Termómetro diferencial dual
Unidades: °F / °C
Alarma de alta y baja temp.
Prom. / Mín. / Máx. para T1 y T2
Almacenamiento y retención de lecturas, Retroiluminación
Apagado automático
Indicación de pila baja
con caja y tapa de bolsa
Termopar tipo K -200~1300°C
Termopar tipo J -200~1200°C



EM80

Sonomètre

Gamme de mesure manuelle & automatique sélectable
Barre d'indication analogique
Calibrage du logiciel
Indication de batterie faible
Affichage SUPERIEUR & INFÉRIEUR, Arrêt automatique
Livré avec housse de rangement. Gamme de mesure HZ: 31.5Hz~8KHz
Gamme de mesure dB: 30dB~120 dB

Sound Level Meter

Auto & Manual range selectable
Analog bar indicator
Software calibration
Low bat. indication
OVER or UNDER display
Auto power OFF
with pouch case and cover
HZ Range: 31.5Hz~8KHz
dB range: 30dB~120 dB

Sonómetro

Selección de margen automática y manual
Indicador de barras analógico
Calibración de software
Indicación de pila baja
Pantalla SUPERIOR o INFERIOR, Apagado automático
con caja y tapa de bolsa
Rango de HZ: 31,5 Hz~8 KHz
Rango de dB: 30~120 dB



EM90

Temp. et T/C Infrarouge

Double Temp. I/R + T/C
Marquage au laser du point simple, Moy. / Min. / Max.
Fonction Data-Hold
Unités: °F/ °C, Rétro-éclairage, Arrêt automatique
Indication de batterie faible
Livré avec housse de rangement
Température: -50~300°C
K-Thermocouple: -200~1300°C

Infrared temp. and T/C

Dual Temp. I/R + T/C
Units: °F / °C
Single dot laser targeting
Avg. / Min. / Max.
Data Hold, Back light,
Auto power OFF
Low bat. indication
with pouch case and cover
Infrared: -50~300°C
K-Thermocouple: -200~1300°C

Temp. y termopar infrarrojo

Temp. dual infrarrojo + termopar
Unidades: °F / °C
Indicación láser de punto único
Prom. / Min. / Máx.
Retención de lectura (data hold)
Retroiluminación
Apagado automático
Indicación de pila baja
con caja y tapa de bolsa
Infrarrojo: -50~300°C
Termopar tipo K: -200~1300°C



IAQ 50

Alarme & Thermomètre de mesure de qualité de l'air
Montage Mural

CO2 – Temp & Humidité
Point de condensation –
Réservoir humide
-10 à 60°C, 10 à 90% RH
0 pour 10K PPM

Air Quality meter & Alarm
Wall mount

CO2 – Temp & Humidity –
Dew point – Wet Bulb
-10 to 60°C, 10 to 90% RH
0 thru 10K PPM

Medidor y alarma de calidad de aire

Montaje en la pared
CO2 – Temp. y humedad –
Punto de condensación – Bulbo húmedo
-10 a 60°C, 10 a 90% HR
0 a 10 K PPM



IAQ 55

Alarme & Thermomètre de mesure de qualité de l'air

Manuel, CO2 – Temp & Humidité - Point de condensation - Réservoir humide
-10 à 60°C, 10 à 90% RH
0 pour 10K PPM

Air Quality meter & Alarm
Hand Held

CO2 – Temp & Humidity –
Dew point – Wet Bulb
-10 to 60°C, 10 to 90% RH
0 thru 10K PPM

Medidor y alarma de calidad de aire - Portátil

CO2 – Temp. y humedad –
Punto de condensación – Bulbo húmedo
-10 a 60°C, 10 a 90% HR
0 a 10 K PPM



Manomètres de pression et de vide

VG64S

Vacuomètre numérique à 1 port
de 0 à 1600 Pa Haute résolution – 7 échelles de vide (0 – 12,000 microns)

Vacuum and Pressure Gauges

Single Port Digital Vacuum Gauge
From 0 to 1,600 Pa, Ultra fine resolution – 7 international Units (0 – 12,000 microns)

Vacuómetros y manómetros

Vacuómetro digital de puerto único
de 0 a 1.600 Pa, resolución ultrafina, siete unidades internacionales (0 – 12,000 microns)



DPG25V

Manomètre Digital
de -14 à +25 PSI, 1/8NPT PSI, InHg, Kg/cm, Atm

Digital Pressure Gauge
from -14 to +25 PSI, 1/8NPT PSI, InHg, Kg/cm, Atm

Manómetro digital
(de -14 a +25 PSI, 1/8NPT PSI, InHg, Kg/cm, Atm)



Relais de démarrage forcé pour l'air conditionné

Hard Starting relays for Air-conditioners

Relés de arranque forzado para acondicionadores de aire

SEPR60

Relais Universel (jusqu'à 10cv) avec temporisation
208-277 Volt 40A

Universal Time based Potential Relay (up to 10 hp)
208-277 Volts 40A

Relé universal (hasta 10 cv) con temporización.
208-277 Voltaje 40A



MPR5

Relais de Tension Electronique (EPR) et capacité de démarrage **189-277 µF**. Temporisation et re-démarrage instantané. Opère entre 90 & 277 V (jusqu'à 5cv)

Electronic Potential Relay and Start capacitor **189-277 µF** Hard Start. Voltage sensing, time safety Back up, Instant Re-Start (up to 5 HP)

Relé de potencial electrónico y condensador de arranque para arranque forzado **189-277 µF**. Detección de voltaje, intervalo de seguridad de respaldo, re arranque instantáneo (hasta 5 caballos de fuerza)



MPR1

Relais de Tension Electronique (EPR) et capacité de démarrage **270-324 µF**. Temporisation et re-démarrage instantané. Opère entre 90 & 277 V (jusqu'à 5cv)

Electronic Potential Relay and Start capacitor **270-324 µF** Hard Start. Voltage sensing, time safety Back up, Instant Re-Start (up to 5 HP)

Relé de potencial electrónico y condensador de arranque para arranque forzado **270-324 µF**. Detección de voltaje, intervalo de seguridad de respaldo, re arranque instantáneo (hasta 5 caballos de fuerza)

Filtres

Filters

Filtros

WF283

Filtre Robinet purificateur d'eau (grand modèle 10")

In-Line Long Water Filter 10", Fast connection

Filtro de agua largo 10 pulg.



WF289

Filtre pour SAMSUNG

Water Filter for SAMSUNG

Filtro de agua para SAMSUNG



WF290

Filtre pour LG

Water Filter for LG

Filtro de agua para LG



WF293

Filtre pour Whirlpool

Water Filter for Whirlpool

Filtro de agua para Whirlpool



Programmateur de dégivrage pour la réfrigération

Refrigeration Defrost Timers

Temporizadores de descongelamiento para refrigeración

SPN1111AD

Programmateur de dégivrage automatique – Type Paragon (métal) – 6 Heures / 25 min dégivrage, 110V~

Refrigeration defrost timer Paragon metal type 6 hours cooling – 25 min Defrost, 110 Volts.

Temporizador de descongelamiento para refrigeración, tipo Paragon metálico, 6 horas de enfriamiento, 25 minutos para descongelar, 110 voltios.



EDT20

Programmateur Electronique à dégivrage variable 230V~ Fréquence: de 4 à 12 heures Temps de dégivrage: de 10 à 35mn, 1/3 cv, 5A.

Electronic Adjustable Defrost Timer 230V Frequency: from 4 to 12 Hrs Defrost time: from 10 to 35 min, 1/3 H.P., 5Amp.

Temporizador de descongelamiento electrónico regulable 230 voltios. Frecuencia: De 4 a 12 horas. Tiempo de descongelamiento: de 10 a 35 minutos, 1/3 cv, 5A.



EDT21

Programmateur Electronique à dégivrage **variable** 230V~
Fréquence : de 4 à 12 heures
Temps de dégivrage : de 10 à 35mn, **3/4 cv, 20A.**

Electronic **Adjustable** Defrost Timer 230V
Frequency: from 4 to 12
Hrs Defrost time: from 10 to 35 min, **3/4 H.P., 20Amp.**

Temporizador de descongelamiento electrónico **regulable** 230 voltios.
Frecuencia: De 4 a 12 horas.
Tiempo de descongelamiento: de 10 a 35 minutos, **¾ cv, 20A.**



HS13001

Résistant à tout usage
Bande de verrouillage
Empêche le détachement des écrous, vis, raccordages etc.

All purpose heavy duty
Locking bond
Prevents loosening of Nuts, Bolts, Fittings etc.

Adhesivo de cierre multiuso para servicio pesado
Evita el aflojamiento de tuercas, pernos, acoples, etc.



KD145

Pinces durites
Lave-vaisselle & blanchisseuses

Hose Pinch-Off Pliers
Dish Washers & Washers

Pinzas estranguladoras para mangueras
Lavavajillas y lavadoras



KD3975

Pinces de serrage
Lave-vaisselle & blanchisseuses

Corbin Style Hose clamp pliers
Dish Washers & Washers

Pinza abrazadera para mangueras tipo Corbin
Lavavajillas y lavadoras



SM999

Moteur Universel pour Evaporateurs, axe 1/8" – 120V

Universal evaporator Fan Motor Kit, 1/8" shaft - 120V

Kit de motor evaporador universal, eje 1/8" plug, 120 voltios



SF9601

Connecteur en té 1/4" male
Evasement x 1/4" écrou évasé avec bouton de dépression x 1/4" mâle. Evasement de la branche avec un obus de valve

Tee connector 1/4" male flare x 1/4" flare nut with depressor tip x 1/4" male flare on the branch with one valve core

Unión macho de 1/4" x tuerca cónica 1/4" con pico depresor x unión macho de 1/4" para conector en T en la derivación con un núcleo de válvula



Accessoires des Séries VLT

VLT Series Accessories

Accesorios de la serie VLT

VLT PROBE 20

Sonde Température pour VLT4. longueur 20 mètres

Temperature Probe for VLT4, 20 Meters

Sonda de temperatura para VLT4, 20 metros de longitud



VLTH PROBE 25

Sonde Temp & Humidité pour VLTH, longueur 25 mètres

Temperature & Humidity Probe for VLTH, 25 Meters

Sonda de humedad y temperatura para VLTH, 25 metros de longitud



CABLE 33H

Extension de la sonde de 10 m

10 Meters, Probe extension

Extensión de sonda de 10 m



CABLE 66H

Extension de la sonde de 20 m

20 Meters, Probe extension

Extensión de sonda de 20 m

CABLE RS

Câble de téléchargement de données du à l'ordinateur, 1.8 m

VLT to Computer data download cable, 1.8 meters

Cable de descarga de datos de PC a VLT, 1,8 metros



VLPAPER

Papier thermique VLT
2" largeur – 40 mètres

VLT Thermal Paper
2" width – 40 meters

Papel térmico VLT
Ancho 2 pulg. – 40 metros



VL220

Alimentation en VLT
230 Volts CA, 12Volts CC 1.5A

VLT Power Supply
230 VAC, 12VDC 1.5A

Fuente de alimentación VLT
230 VCA, 12 VCC 1,5 A



VLTCIYUL

Certificat d'étalonnage et de paramétrage

Calibration and setting certificate

Certificado de calibración y configuración